

# 未成年人报名确认函

学员姓名 (请填写护照上的姓名和中文姓名。)			
身份证号/护照号 (中国籍学员填写身份证号码, 其他国籍学员填写护照号码。)			
法定监护人姓名 (请填写护照上的姓名和中文姓名。)			
身份证号/护照号 (中国籍学员填写身份证号码, 其他国籍学员填写护照号码。)			
学员 手机号码		法定监护人 手机号码	

本人作为该学员的法定监护人, 同意该学员在歌德学院北京分院进行课程和考试报名、缴费、换课、退课、延期课程和考试、以及其他法律行为。

同意在为学员支付考试或者课程费用时, 使用本人的银行账户。

承诺: 对以上信息的真实性负责, 并且愿意承担学员上述行为带来的全部法律责任。

学员签字:

学员法定监护人签字:

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

## Einwilligungserklärung

Chinesischer Name und Name auf dem Pass der/des Teilnehmenden			
Personal-ID oder Passnummer			
Chinesischer Name und Name auf dem Pass des/der gesetzliche*n Vertreter*in des/der Teilnehmenden			
Personal-ID oder Passnummer			
Handynummer des/der Teilnehmenden		Handynummer des/der gesetzliche*n Vertreter*in des/der Teilnehmenden	
<p>Als der/die gesetzliche Vertreter*in des/der Teilnehmende*n bin ich einverstanden, für den/die Teilnehmende*n alle geschäftlichen Handlungen (wie z.B. Anmeldung, Zahlung, Umbuchung, Rücktritt, Verschiebung der Teilnahme) und sonstige rechtlich maßgebliche Handlungen durchzuführen.</p> <p><b><u>Ich bin einverstanden, die anfallende Gebühr für Kurse oder Prüfungen zu bezahlen.</u></b></p> <p>Ich bestätige die Echtheit der oben genannten Informationen und erkläre mich für den/die Kursteilnehmer*in verantwortlich.</p> <p style="text-align: right; margin-right: 100px;">Teilnehmende*r: _____</p> <p style="text-align: right; margin-right: 100px;">gesetzliche*r Vertreter*in der Teilnehmende:_____</p> <p style="text-align: right; margin-right: 100px;">Datum:_____</p>			